

UNITÀ PASTORALE DECANATO DI LAIVES SEELSORGEEINHEIT DEKANAT LEIFERS

29.10.2023 – n./Nr. 44/2023

info

Herr, gib uns
und allen
Verstorbenen
die ewige
Ruhe.

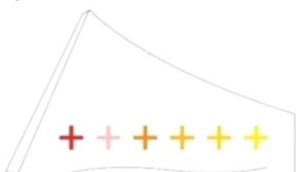
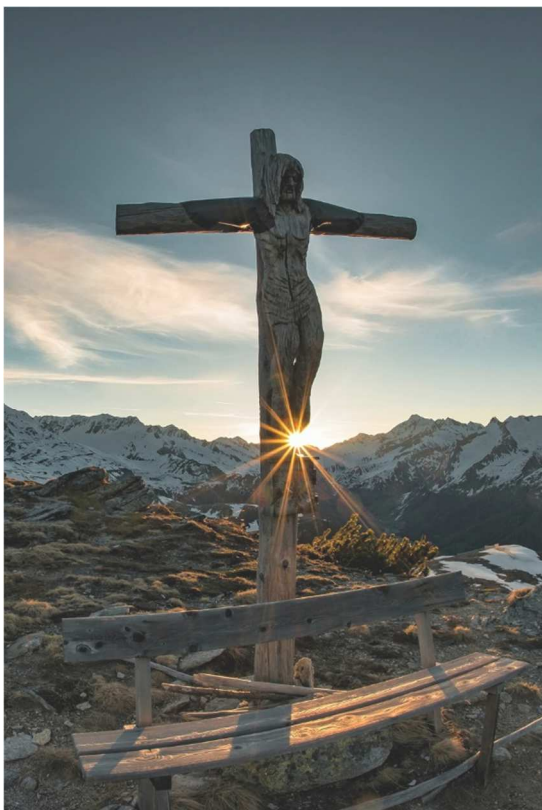
Und das ewige
Licht leuchte
Ihnen.

Lass sie ruhen
in Frieden.

L'eterno riposo
dona loro
Signore.

E splenda ad
essi la luce
perpetua.

Riposino in
pace.



INSIEME SOTTO LA TENDA DI DIO
GEMEINSAM UNTER GOTTES ZELT

UP Decanato di Laives · SE Dekanat Leifers
Via Pietralba 58 Weißensteiner Straße
I-39055 Laives – Leifers (BZ)
+39 0471 954 163 – info@ecclesia-brz.net

LUMINO DEL TABERNACOLO

EWIGES LICHT

LU | MO 30.10.2023 - DO | SO 05.11.2023

Il lumino del tabernacolo indica la presenza di Cristo, al quale affidiamo le seguenti intenzioni

Das Ewige Licht zeigt die Gegenwart Christi an, ihm empfehlen wir folgende Gebetsanliegen

Laives | Leifers

vivi e def.ti Fam. Cattoni e Tambos

Verst. Fam. Ventura, Gall und De Monte

Leb.de und Verst. Fam. Oberegger und Sorg

Bronzolo | Branzoll

für unsere lieben Verstorbenen

Marika und Verstorbene Fam. Ferrari und Scrinzi

für die Armen Seelen

Vadena | Pfatten

als Bitte um die Fürsprache der Armen Seelen

Pineta

S. Giacomo | St. Jakob secondo intenzione



LEIFERS | LAIVES

| | |
|-------------------------------------|--|
| MO – LU 30.10.2023 | 10.45 <u>Domus Meridiana</u> : santa Messa alla quale possono nuovamente partecipare anche persone esterne alla casa 18.00 Adorazione eucaristica e s. Rosario 19.30 Rosenkranz <i>mitgestaltet v. der Pfarrcaritas + Vinzenzkonferenz</i> |
| DI – MA 31.10.2023 | 08.30 heilige Messe – santa messa in memoria di/im Gedenken an: Giuseppe Manzana // Dieter Ebner |
| MI – ME 01.11.2023 | ALLERHEILIGEN – TUTTI I SANTI 09.00 HEILIGE MESSE im Gedenken an: Pia Volani Orsi // Herbert Pfeifer und Friedl Rizzolli // Walter Perathoner // Leb.de und Verst. Priester // Ottilie und Johann Rainer // Josef, Rosa und Hans Lunger // Anna und Viktor Gozzer // Emma Fischnaller und Hedwig Berlanda // Sr. Pura Pagani, Roberto, Maria, Mario Gallmetzer // Leb.de und Verst. Fam. Gobber // Heinrich Pfeifer und Familie // Franz und Filomena Gerber 10.30 SANTA MESSA in memoria di: Fam. Bruno Curti // Elvio Sartori // Emma e Giuseppe Lanzarini // Maria e Angelo De Dorigo // Girolamo Abramo, Giuseppa e Antonino // Giovanni Caridi 14.00 FRIEDHOF Weißensteiner Straße – CIMITERO via Pietralba Gräbersegnung (<u>die Feier beginnt im Friedhof</u>) Benedizione delle tombe (<u>la celebrazione inizia al cimitero</u>) 15.15 FRIEDHOF Galizien – CIMITERO via Galizia Gräbersegnung – Benedizione delle tombe |



**ALLERSEELEN
COMMEMORAZIONE FEDELI DEFUNTI**

DO – GIO
02.11.2023



08.00 Hl. Messe mit Friedhofsumgang in der Weißensteiner Str.

09.00 S. Messa, Cimitero via Galizia in memoria di: Gino e Alma, Giuseppe Manzana, Carlo e Alberto // Leopoldo, Giuditta e Leopoldina Bergamo // Carlo Silvestri // def.ti Guelfi // Angelo Olivotto // Salvatore Borroano, Giuseppe e Salvatrice // Fam. Tosi

10.00 *WORTGOTTESFEIER für die Gäste des Seniorenwohnheimes – CELEBRAZIONE DELLA PAROLA per gli ospiti della Casa di Riposo*

Herz-Jesu-Freitag – primo venerdì del mese

FR – VE
03.11.2023

08.30 santa Messa - heilige Messe im Gedenken an/in memoria di: Pia Volani Orsi // Armen Seelen // Lina Nagele

20.00 **Gemeinschaftliches Bibellesen**
im Pfarrheim Leifers

SA – SA
04.11.2023

31. SONNTAG im JAHRESKREIS
31a DOMENICA del TEMPO ORDINARIO
Erntedankfest – Sammlung für die Kirchenheizung
Colletta per il riscaldamento della chiesa



17.00 – 17.45 **Confessioni - Beichtgelegenheit**

17.15 s. Rosario per coloro che coltivano la fede e la pace

18.00 **SANTA MESSA** in memoria di: Rodolfo Iob // Edi Zanella // Enrico Dallago // Roberto Pompermaier // Raffaele Ricucci // Giancarlo Osti, Andrea e Roberto Danesin // vivi e def.ti Fam. Martino Pasoli // Scuderi // Ida Scoz, Beniamino, Roberto, Walter e Antonio // Fam. Silvius Buratti // Fam. Ermenegildo Rossi

**SONNTAG
DOMENICA**
05.11.2023



09.00 **FESTGOTTESDIENST zum ERNTEDANK** und im Gedenken an: Carla Gamper Perilli // Leb.de und Verst. Fam. Rechtebner // Günther Brenner // Hansjörg Mayr // Alda und Hans Ploner // Fan. Ventura, Gall und De Monte // Herta Clementi // Norbert Moser und Luisa Casagrande // Dan Zelger

16.00 **Liturgia battesimale**

19.00 **S. MESSA DECANALE – DEKANATSMESSE** im Gedenken an/in memoria di: Remo Scoz // Carlo Manfrini // Anna Pircher // Elisabetta Zanvit

ST. JAKOB | S. GIACOMO

MO – LU
30.10.2023 **08.30** **heilige Messe – santa messa** in memoria di/im Gedenken an:
Amedeo Cassetta // Franco Del Negro

MI – ME
01.11.2023



ALLERHEILIGEN - TUTTI I SANTI

10.00 **HEILIGE MESSE – SANTA MESSA** in memoria di/im Gedenken an: Antonio Dellai // Lindo Pisetta // def.ti Fam. Lazzeri // Antonio Lorenzetti // Anton Stocker

15.15 **FRIEDHOF – CIMITERO**

Gräbersegnung – Benedizione delle tombe

DO – GIO
02.11.2023



ALLERSEELEN COMMEMORAZIONE FEDELI DEFUNTI

08.30 **santa Messa - heilige Messe** im Gedenken an/ in memoria di:
Gerda e Fam. Dellai // Fam. Clementi

17.00 **Friedhof St. Jakob – Cimitero di S. Giacomo**

Lichtfeier - Liturgia della Luce

Herz-Jesu-Freitag – primo venerdì del mese

FR – VE
03.11.2023

08.30 **santa Messa - heilige Messe** im Gedenken an/in memoria di:
Walter Franza // Maurizio Galler // def.ti Chietтини-Larcher

SONNTAG
DOMENICA
05.11.2023

31. SONNTAG im JAHRESKREIS 31a DOMENICA del TEMPO ORDINARIO

10.00 **SANTA MESSA – HL. MESSE** für die Pfarrgemeinde und im Gedenken an/in memoria di: def.ti Fam. Tezzele e Moser // Ernesto e Ermanno // Laura Ferrari Zanlucchi // Berto e Pina

PINETA

MERCOLEDÌ
01.11.2023

TUTTI I SANTI

10.30 **SANTA MESSA** per la comunità parrocchiale e in memoria di:
def.ti Fam. Sbalzarini e Palmieri // Giuseppe Debiasi // Hermann Canale

GIOVEDÌ
02.11.2023

COMMEMORAZIONE FEDELI DEFUNTI

18.00 **Preghiera del S. Rosario**

18.30 **santa Messa per i nostri cari defunti** e in memoria di: Gianfranco, Manfredo, Francesco, Carmela

DOMENICA
05.11.2023

31a DOMENICA del TEMPO ORDINARIO

10.30 **SANTA MESSA** per la comunità parrocchiale e in memoria di:
don Domenico Penner // Angela e Francesco Giralдин // Lidia Cappelletti // Antonietta, Rosetta, Tullio, Costantino, Rigo

14.30 **Liturgia battesimale**

BRANZOLL | BRONZOLO

MO – LU
30.10.2023

08.30 **Preghiera del s. Rosario** per i malati ed i morenti

DI – MA
31.10.2023

08.30 **Rosenkranz** für die Pfarrgemeinde

MI – ME
01.11.2023



ALLERHEILIGEN TUTTI I SANTI

09.00 **SANTA MESSA - HEILIGE MESSE** und im Gedenken an/in memoria di: Giovanni Panizza // Saveria Rotella, Angela Puccio // Teresa Tomaino, Raffaele Pascuzzo // Emma Bortolotti Bergamo // Fam. Adami e Redolfi // Giorgio Tomaselli e Famiglia // Fam. Gallmetzer // Leb.de und Verst. Fam. Klaus Brück // Adelina Bertinazzo Casagrande // Claudia Erschbaumer // def.ti Parisi e Montel // def.ti Fam. Lisciotto Pasquale, Ottilia e Karim // Rudi Pallaver und Familie // Christian Ferrari e def.ti Fam. Ferrari

14.00 CIMITERO – FRIEDHOF

Benedizione delle tombe – Gräbersegnung

DO – GIO
02.11.2023



ALLERSEELEN COMMEMORAZIONE FEDELI DEFUNTI

08.30 **Rosenkranz** für unsere lieben Verstorbenen

20.00 **SANTA MESSA** per i nostri cari defunti – **HEILIGE MESSE** für unsere Lieben Verstorbenen und für unsere Wohltäter/ per i nostri benefattori

Herz-Jesu-Freitag – primo venerdì del mese

FR – VE
03.11.2023

08.30 **Preghiera del s. Rosario** per le vittime del terrorismo

15.00 **Stille Anbetung – Adorazione silenziosa**

SONNTAG
DOMENICA
05.11.2023

31. SONNTAG im JAHRESKREIS 31a DOMENICA del TEMPO ORDINARIO

09.00 **HEILIGE MESSE– SANTA MESSA** per la comunità parrocchiale e in memoria di/im Gedenken an: für unsere Wohltäter, per i nostri benefattori // Verst. Fam. Quirini Eichinger // Elio Mosca // Claudia Erschbaumer // Leb.de und Verst. Fam. Markart // anime del purgatorio // Clara e Manfred Sadei // vivi e def.ti Fam. Bodenacink // Konrad Gallmetzer

SEIT

MITTWOCH
01.11.2023

ALLERHEILIGEN

08.30 **HEILIGE MESSE** im Gedenken an Franz Pfeifer

SONNTAG
05.11.2023

31. SONNTAG im JAHRESKREIS

08.30 **HEILIGE MESSE** und im Gedenken an Daniel Plattner

ALLERHEILIGEN - TUTTI I SANTI

MI – ME
01.11.2023



10.30 SANTA MESSA – HEILIGE MESSE für die Pfarrgemeinde und im Gedenken an/in memoria di: Franz und Werner Sanin // für Lebende und Verstorbene, derer wir dankbar gedenken // Leb.de und Verst. Fam. Gasser und Mairamhof // Pietro Grilli // Enrico Baldo e Fam. // Ferdinando, Emma e Francesco Marchella // Serena Pietro e Santa // vivi e def.ti Fam. Leopoldo Bergamo // vivi e def.ti Fam. Silvia Baldessari

11.30 FRIEDHOF – CIMITERO
Gräbersegnung - Benedizione delle tombe

SAMSTAG
SABATO
04.11.2023

31. SONNTAG im JAHRESKREIS
31a DOMENICA del TEMPO ORDINARIO

18.00 HEILIGE MESSE – SANTA MESSA per la comunità parrocchiale e in memoria di/im Gedenken an: Roland Waldthaler

info | media@ecclesia-brz.net | 0471-954163 | 0471-967010 | chiusura redazione: lunedì |
Redaktionsschluss: montags | Web: Comune di Laives * Gemeinde Leifers

MITTEILUNGEN | TERMINE

SEELSORGEEINHEIT | DEKANAT

PFARRÄMTER | ÖFFNUNGSZEITEN

Leifers Montag | Freitag von 9.00 – 11.00 Uhr
Branzoll Mittwoch | Freitag von 9.00 – 11.00 Uhr
St. Jakob Montag | Freitag von 9.00 – 10.00 Uhr

ACHTUNG!

Am Donnerstag, 2. November 2023 (Allerseelentag) bleibt das Pfarramt in Leifers geschlossen!

CARITAS CAFE | BERATUNGSSTELLE - Tel. 327-6385930:



Die Mitarbeiter des „Caritas Cafe“ sind jeweils donnerstags von 17.00 Uhr – 18.30 Uhr für Sie da. Sprechstunde im Pfarrheim Leifers, Schuldurchgang Maria Damian 8, 2. Stock.

PFARREI LEIFERS

GEMEINSCHAFTLICHES BIBELLESEN – PFARRHEIM LEIFERS

Am **Freitag, 03. November 2023 um 20.00 Uhr** findet das gemeinsame Bibellese statt. Sei dabei!



SAMMLUNG FÜR DIE KIRCHENHEIZUNG – 04.11. + 05.11.2023

Auch heuer ist am Erntedanksonntag die Sammlung für die Kirchenheizung vorgesehen. Wir bitten auch in diesem Jahr wieder, die Auslagen für die Kirchenheizung zu unterstützen. Diese Ausgaben sind die kostenintensivsten in unserer Pfarrei. Wir sind somit für jede Spende dankbar. Wie immer werden die Spenden auch im Pfarramt entgegengenommen oder können auch mittels Bank an die Pfarrei überwiesen werden.

Pfarrei zu den hll. Antonius Abt und Nikolaus

Raiffeisenkasse Unterland

IBAN: IT 29 N 08114 58480 000300200999

SWIFT: RZSBIT21317 - ZWECKVERWENDUNG: Kirchenheizung



SENIORENZENTRUM LEIFERS

Filmnachmittag am Freitag, den 03. November um 15.00 Uhr im Seniorenzentrum. Es wird der Film "Der Fuchs" vorgeführt. Genaue Beschreibung ist an der Anschlagtafel beim Pfarrheim zu finden. Ein zu Herzen gehender Film - Alle sind herzlich dazu eingeladen!

AVVISI | APPUNTAMENTI

UNITÀ PASTORALE | DECANATO

UFFICI PARROCCHIALI | ORARI D'APERTURA

| | |
|-------------|---|
| Laives | lunedì venerdì dalle ore 9.00 alle ore 11.00 |
| Bronzolo | mercoledì venerdì dalle ore 9.00 alle ore 11.00 |
| San Giacomo | lunedì venerdì dalle ore 9.00 alle 10.00 |
| Pineta | mercoledì dalle ore 9.00 alle ore 11.00 |

ATTENZIONE!

Giovedì 2 novembre 2023 - Commemorazione dei fedeli defunti - l'Ufficio parrocchiale di Laives rimarrà chiuso.

CARITAS CAFE | CENTRO D'ASCOLTO Tel. 327-6385930:



I collaboratori del Caritas Cafe saranno presenti ogni giovedì dalle ore 17.00 alle ore 18.30 presso la sede al Pfarrheim di Laives, Passaggio Scolastico Maria Damian 8, 2° piano.

PARROCCHIA DI LAIVES

COLLETTA PER IL RISCALDAMENTO DELLA CHIESA – 04.11. + 05.11.2023

Vi chiediamo di sostenere la colletta a favore del riscaldamento della chiesa che è prevista per sabato 4 novembre e domenica 5 novembre durante le ss. Messe. Siamo grati per ogni offerta. Per chi lo desiderasse, c'è anche la possibilità di consegnare la propria offerta in Ufficio parrocchiale o di fare un bonifico bancario a favore della Parrocchia.

Parrocchia S. Antonio Abate e S. Nicolò

Cassa Raiffeisen Bassa Atesina

IBAN: IT 29 N 08114 58480 000300200999

SWIFT: RZSBIT21317 - CAUSALE: riscaldamento chiesa



PELEGRINAGGIO MINISTRANTI

I genitori dei ministranti ringraziano di cuore tutte le persone che hanno preparato tanti dolci buoni e anche quelle che li hanno comperati per aiutarci a ridurre la quota del pellegrinaggio a Roma. È stato un successo. GRAZIE A TUTTI!



Diözese Bozen-Brixen
Diocesi Bolzano-Bressanone
Diozeja Balsan-Porsenù

GEBRAUCHTKLEIDERSAMMLUNG RACCOLTA INDUMENTI USATI

Nach 3 Jahren pandemiebedingter Pause findet heuer wieder die große Gebrauchtkleidersammlung der Caritas statt. Zahlreiche Freiwillige haben ihre Mithilfe zugesagt, um die abgegebenen **Kleider, Schuhe, Taschen und Haushaltswäsche** in den Pfarreien einzusammeln.

Dopo una pausa di 3 anni dovuta alla pandemia, torna la grande raccolta di abiti usati della Caritas. L'azione viene organizzata con l'aiuto dei volontari delle singole parrocchie per raccogliere gli ormai noti **sacchi gialli con vestiti, scarpe, borse e tessuti per la casa**.

LEIFERS | LAIVES

☒ Kiosk Festplatz Pfarrheim Leifers | chiosco piazzale feste campestri Pfarrheim Laives

Donnerstag/giovedì 09.11.2023 dalle/von 14:00^h – 19:00^h

Freitag/venerdì 10.11.2023 dalle/von 08:00^h – 19:00^h

BRANZOLL | BRONZOLO

☒ Widum Branzoll | Canonica di Bronzolo

Freitag/venerdì 10.11.2023 dalle/von 15:00^h – 18:00^h

ST. JAKOB | S. GIACOMO

☒ Pfarrkirche, Kirchplatz | Chiesa parrocchiale, sagrato

Samstag/sabato 11.11.2023 dalle/von 07:00^h – 09:30^h

PFATTEN | VADENA

☒ Neupfatten, Platz mit Stand | Vadena Nuova (casetta in legno)

Freitag/venerdì 10.11.2023 dalle/von 15:00^h – 18:00^h

Samstag/sabato 11.11.2023 dalle/von 08:00^h – 09:00^h

SEIT

☒ Rechtebner: innerhalb Donnerstag, 09.11.2023

PINETA

☒ Chiesa parrocchiale, altro

a partire da lunedì 06.11.2023 fino a venerdì 10.11.2023

+ giovedì 09.11.2023 anche

dalle 07:30^h – 12:00^h

dalle 17:00^h – 19:00^h